大帮正金英芳

水仙花已辦到了

價甚相宜

僑胞呼欲購此國產名花免被霜雪摧殘者趁早購辦

新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索即寄

云埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉

HOP SANG CO

79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

加拿大 雲高華 萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,

102 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

增上頭合男顧各京發價

新城等號時女繡江菓行特

到絲絲萱水絲檯海茶零計

苗苗粘貨巾巾味煙沽平

云埠萬源昌謹啓

◎代柬

本社謹擇於本年十一月廿日舉行第九週年紀念慶典敬請

列位叔父昆仲屆時賁臨助慶

全坎總機關 致公總分堂 達權總支社

指示一切曷勝榮幸

Dart Coon Club 608 Pine St. Nanaimo, B. C.

叨吆埠達權社支部謹啓

中華民國廿一年十月廿一日

祖國新聞二

●宋慶齡等

再保牛蘭之經過

（再續）法院方面　自彼等絕食後一面盡力開導　一面逐日延醫診治則法院已盡其應盡之責　如果牛蘭夫婦竟不幸餓死獄中　則亦係彼等自取其咎　法院絕對不負絲毫責任　宋慶齡蔡元培楊杏佛等爲彼等向法院請求暫保釋　彼等堅持必須送入上海之醫院　拒絕在本京之醫院診治　更爲無理取鬧　蓋彼等因絕食而發生疾病乃咎由自取　且因絕食而發生之疾病本京醫院中如中央醫院　鼓樓醫院等　均設備完善　足可診治　何必一定赴上海之醫院　而始能診治　測其用意　無非藉此用强力壓迫法院　而達到其移轉管轄聘請外籍律師之目的

司法當局　因此憤然辭職　此種精神　深足爲吾人欽佩　蓋司法當局所爭者　爲維護法律　因維護法律而爭　敝屣尊榮　以去就力爭　實足爲我國政治界放一異彩　我國之司法正值萌芽時代　亟須維護其獨立之精神　且治外法權　正積極收回　將來外國人犯罪者　均須受我國法律之審判　如此時對一無國籍之危害民國犯　而放弛法律　則將來羣起效尤　我國尚有何法律可言　司法之破壞　將不堪設想矣　現值國難時期　外患內憂　相迫而來　所待於國人努力奮鬥挽救危亡者　其途徑不知凡幾　牛蘭夫婦是否犯罪或犯罪之輕重　由法院依法審判可矣　殊不必斤斤然掀動司法院之軒然大波　如因牛蘭夫婦係一學者應特別顧惜　則我國之學者及青年因犯危害民國罪而被判決者　已不知凡幾　輕國人　重外人　未審何理　況牛蘭夫婦　尚須依法審判者乎云云　言次不勝憤慨之至

國貨陳列館徵集出品

滬訊　上海市國貨陳列館館長曹震東致各國貨工廠函云　逕啟者　本館陳列貨品　全係精良國產　以備民衆參觀研摩選購　現爲促進國家生產起見　凡經本館證明貨品　概予陳列　並隨時編印介紹書　向國內外各埠商會及駐在各國領事館華僑會館等　宣傳介紹　以增國貨產銷效率　茲查貴廠所出貨品　本館經予證明　確屬國貨　望盼即日備齊出品各一件　送來本館陳列　並將出品願書　詳細填列以憑介紹　藉資提倡　維祈查照爲荷

陳樹人返粵尋子

滬訊　陳樹人九月廿五日抵滬　廿六日乘俄國皇后輪赴粵尋子　（按）日前總部檢決共匪陳復　陳樹人之子名亦陳復　初疑另有其人　今查實即陳子云

得意之冬節禮品

Phone Sey. 4918

十四英寸雪白印女明星絲巾每條貳毛五
九寸綢地各色印By Dear絲巾每條三毛五
十八寸緞條子文明絲巾每條二毛五
八寸綢繡四角花鎖邊巾每條一毛五
十四寸繡綢四角花各色絲巾每條三毛
十四寸繡綢壹角花各色絲巾每條貳毛五
壹尺八綢繡彩花球襪檯巾每張貳元二五
二尺四綢繡彩花球襪檯巾每張三元七九

上等各色文華綢單幅男女搭巾　每條壹元七九
上等各色文華綢双幅男女搭巾　每條三元二五
超等單幅文華綢男女搭巾　每條貳元二五
超等双幅文華綢男女搭巾　每條四元二五
最新欧各色文華綢斜角女搭巾8X60　每條一元半
上等小花文華綢說衫　每件五元二九
雪白加重大紡說衫　每件五元二五

貨目太多目錄整便函索即奉

聯合農產公司

The Union Produce Co.

207 Keefer Street Vancouver, B. C.

Phone Trinity 3231

本公司現代理美國加省（普路哥）橙菓批發

兼辦土產生菓薯仔瓜菜及美國出產發行貨鮮價廉僑胞光顧無論遠近特別歡迎

（電話）千地利三弍三壹

司理人　李奕　黃策同啓　李成

新到

靚水仙花頭

新槐枝糯枝

新糖薑蜜薑

檯巾絲巾

各等茗茶

各款竹炮

新製臘味

關祝華誕啟

價值十萬圓之大帮毛皮褸賤賣、低減不止半價—

本店現所售之毛皮褸：其價大減特減：足駭人聽聞：而顧客購貨：又可藉此大廉節：下列毛褸只少數：蓋貨物太多：不能盡錄：各褸均選上等毛皮裁製：工作精巧：欵式又極時髦：爲謀清盤此項大帮皮裘計：特不惜犧牲：將之賤價出售：先到先予接洽：機會勿失：請速來

欲定買各物請交適當定銀當將貨留住待宜用時然後交與

拾五件各等短褸原價每件卅五元　現沽壹拾四元叁
四件棕色濶尾褸原價每件壹百三十五元　現沽四十五元
十三件深黃色香鼠褸原價每件一百五十元　現沽六十九元壹

（飾邊料樣同用）

四十五件香鼠背毛褸每貳百廿五元　現沽九十五元
拾二件壹等乞愼海狗褸每件三百元　現沽壹百二十九半
十二件濶尾毛褸以西伯利松鼠毛飾邊每貳百廿五元　現沽九十九元

圍頸毛皮

廿九條深黃鼠一旁由鼠毛每卅五元　現沽九元九毛半
廿五條亞拉斯加藍狐毛每六十五元　現沽壹十九元七五
廿九條加大棕色狐毛每七十五元　現沽一拾九元七五
拾月份修整及改作毛皮均收半價
（店址）加蘭護街八五〇號（賊線）詩麼三八壹叁

Pappas Fur Store

義泰泰泰公司

良友六十五六十六期各三毛五仙　壹毛五
新寧雜誌　壹毛
上海申報　五仙
香港循環報
文華畫報　三毛五
中華畫報　三毛五
淞滬○事圖畫刊貳毛五
淞滬中日血○初集三毛五
上海○事畫刊壹貳集各三毛五
虹口日要人被炸真相三毛五
公園東北○事集影三毛
（○代戰）

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

G. High Co. 500 Main & 208 Pender St. E. Phone Sey. 3729 Vancouver B. C. Can.

日本侵略東北真相畫刊　五毛

上海戰事小說歐浦戰潮　五毛

日人謀殺張作霖案八毛

馬占山將軍義勇史三毛

虹口公園炸彈特刊貳毛

日本侵掠我東北暴行之眞相四毛

此書詳載日賊侵佔東北之殘賊行爲。內附重要玲瓏影片多幅。及末卽滿蒙現勢圖。及義勇軍進行曲。爲當前國難要書

域多利裕倫德記

YEE LUN ARK KEE

534-6 FISGARD ST. P.O.BOX 1514, VICTORIA, B. C.

Phone Empire 1631

（大平特平）

◎遷移廣告

本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號卽在致公堂新購置之樓宇處爲此布告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本社者請照下列英文住址寄來無悞

Dart Coon Club 216 Pacific Ave. Winnipeg, Man. Can.

民國廿壹年七月四號　宛地辟埠達權社啟

◎◎◎◎寓客注意

敢者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每星期與每月房租從廉按價華友光顧請留意爲

喊線　詩麼九四〇壹

HOTEL WEST

444 Carrall St. Phone Sey. 9401

Vancouver, B. C.

雲埠委市旅館主人啟

治癬聖藥

Singer Bros Drug Store

Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本藥房代理（Kongo）專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道譽爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盒能愈久年頑症須用三盒盒必能醫愈

▲每盒價銀壹元

▲外埠代支郵費

特權代理人

勝架兄弟藥房

舖在綑夾域多利街角門牌綑街東約貳十六

學古齋算命大家喂朋友注意

敢者鄙人回唐在卽諸君惠顧請祈早日附來如陽曆十壹月中旬以後不可附來以免悞會是荷

竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千里富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於流年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉從廉減贈

小批五毛　中批壹元　大批星盤貳元

九宮星盤三元　長庚流年逐月五元

通信處雲埠片打街東南昌號門牌三拾号號

Nam Chong

33 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎歡迎華友光顧

本公司現有大帮之各種玻璃屋木柱：柏木板·地檯板·船板：板門·窗板·及木瓦仔製備·立刻出售運用·又有兩寸厚板爲車房地板·土庫地板·等用：每千尺八元

貳寸板每千尺價銀八元

Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.

South end Connaught Bridge,

Vancouver, B. C.

Fair. 4000

雲高華板廠壹九三一有限公司啟